

Ord af Luther

"Til trods for min kærlighed anklager de mig, og jeg er sat under tiltale" SI 109,4.

Jeg lærer sandheden!

Derfor burde de slutte sig til mig og uden videre blistår mig. Men i stedet kæmper de mod mig, og med deres ord lægger de mig for had hos enhver.

Hvad skal man gøre?

De kan ikke tåle velgerninger, derfor skal man lægge det frem for Gud og holde sig til bønnen.

Verden er sandelig et fromt barn! Ondt vil den ikke have, men godt kan den heller ikke tåle.



Gæt engang: Hvad vil den så have? Helvedes ild og Djævelen i tilgift! Det kæmper den for, og det vil den også få.

Og selvom en sådan ulykke ikke kom over den, var det så ikke ulykke nok at have et sådan forstokket, forblændet og forhærdet hjerte, der hverken ser eller hører?

Andagten til 12. maj fra bogen "Et år med Luther"

Nyt missionærpar til Cambodja

"Kaldet til at vende tilbage som missionærer har fyldt meget siden vores volontørtid," siger de

AF KAJA LAUTERBACH

Ved sit møde i april ansatte LM's Landsstyrelse Monica og Simon Kronborg som kommende missionærer til Cambodja.

De sidste par år har 34-årige Simon læst enkeltfag på Dansk Bibel-Institut (DBI) og har ved siden af haft et deltidsjob hos Ikea. Han skal færdiggøre endnu fire fag i løbet af 1 år. Desuden har han undervisnings erfaring fra arbejde som lærervikar.

Monica Kronborg, 33 år, er uddannet design teknolog og har desuden en lederassistentsuddannelse fra Ikea.

Familien tæller også sønnen Alfred på ti måneder, og planen er, at familien efter sprog- og kulturstudier skal bo i Siem Reap, hvor Simon skal hjælpe til med opgaver, der har med evangelisering og bibelundervisning

at gøre. Monica tænkes at indgå i diakonale og sociale opgaver, som ikke er klart definerede endnu.

Meget mere konkret nu

Det er ikke Monica og Simons første ophold i Cambodja. I 2012-13 var de udsendt sammen som volontører til landet, og siden da har de haft et kald til at vende tilbage og være en del af missionsarbejdet der, fortæller de.

"Kaldet har fyldt rigtig meget i vores liv og tanker, og i 2014 begyndte Simon at læse nogle fag på DBI for at forberede sig til en mulig tjeneste," siger de.

"Det at vi er blevet antaget, betyder, at vi nu kan begynde at forberede os endnu mere, og det føles bare rigtigt, at det kald, vi har, er blevet til en konkret opgave i Cambodja."

Læs mere på dlm.dk/nyt



Familien Kronborg skal bo i Siem Reap, hvor Simon får opgaver med evangelisering, mulligvis i Fjendskoven.

LM's prædikanter skal tale om ægteskab og køn

Forkyndelse om givertjeneste skal ske med udgangspunkt i Guds nåde, sagde Roar Steffensen



AF NICKLAS LAUTRUP-MEINER

Omkring 90 prædikanter og deres ægtefæller var samlet til Landsprædikantkonference i Odense den 29. april for at få inspiration til forkyndelse og livet som forkynder.

Undervis om sex og ægteskab

Halvdelen af dagen blev brugt på seksualitet, køn og ægteskab.

Carsten Hjorth Pedersen fra Kristent Pædagogisk Institut fortalte, hvordan synet på køn og seksualitet er

inde i en negativ forandring.

"Der foregår en underlig blanding af foragt og forherligelse af kroppen i dag. Men i bibelsk forstand hænger krop og sjæl sammen. De er lige gode og lige dårlige."

Derfor skal forkyndelsen af og til sætte fokus på, at Gud har skabt mennesker som mænd og kvinder, og at Gud har skabt sex til at udfolde sig i ægteskabet.

Sognepræst Niels Jørn Fogh opmuntrede prædikanterne til frimodigt at forkynde om ægteskabets glæder, men også at pege på, at kun Gud kan gøre et menneske virkelig lykkeligt.

Det kan en ægtefælle ikke.

Samtidig opmuntrede han til, at kristne engagerer sig i hinandens liv, arbejder målbevidst på at beskytte de eksisterende ægteskaber og ikke ser det at leve som enlig som mindreværdigt.

Forkynd afhængighed af Gud

Om eftermiddagen fik prædikanterne inspiration til at forkynde om emner, som er i risikozonen for at blive krav for kristne: mission, diakoni og givertjeneste.

Roar Steffensen, der er præst i Hedensted Valgmenighed og pendlermis-

sionær for LM, forklarede om den kristnes frihed til at give. Gud sørger nemlig for den, der tror på ham:

"Vi skal forkynde til afhængighed af Gud. Vi skal ikke sørge for vores eget liv."

Sidst på dagen fortalte Henriette og Karl Haahr om udfordringerne ved at få hverdagen til at hænge sammen for forkyndere og andre med mange frivillige opgaver.

"Mænd, lyt til jeres koner, når de siger stop. Det er ikke ufromt at sige nej. Og kvinder, sig til jeres mænd, når de har travlt," opmuntrede Henriette Haahr.

ANDREAS K. IPSEN OG LARS LARSEN ►► Det store ejerskab til LMU er positivt. Men slagsiden kan være, at vi kan have det svært, hvis tingene så ikke bliver gjort på min måde



**Jakobs
Blomster-
forum**

Farverivej 8, Skjern
97 35 25 21
jakobsblomsterforum.dk

En leder med lyst til at skabe et spændende skoleliv for 200 teenagere søges!

Nu er en spændende lederstilling ledig 1.8.2017. Vores nuværende dygtige afdelingsleder og souschef har søgt nye udfordringer som efterskoleforstander. Derfor søger vi en afdelingsleder med ansvar for skolens ældste klasser og souschef funktion for hele skolen. Du kommer til at indgå i skolens ledelsesteam som består af yderligere to afdelingsledere og en skoleleder. Sidstnævnte bliver din nærmeste leder.

Dine ledelsesopgaver vil bl.a. være

- Nærmeste leder for elever og personale i udskolingen
- I samarbejde med personalet at planlægge udskolingen
- Ansvar for skemalægning
- Ansvar for vikardækning
- Forstand på IT
- Prøve og eksamensafvikling
- Ca. 5 undervisningstimer pr. uge i udskolingen. (=ca. 20 %)

Udskolingen befinder sig i en hel nybygget fløj.

Vi lægger vægt på følgende egenskaber:

Tillidsskabende – visionær – inspirator – elsker børn – have mange bolde i luften – åben og udadvendt – kan gå foran – personaleledelse – struktureret – god til forældrekontakt – kommunikative og pædagogiske kompetencer – bekendt med lovkrav m.m.

Desuden forventer vi at du har en lederuddannelse eller er villig til at uddanne dig.

Ansættelse efter overenskomst mellem LC og FM.

Ansøgeren må være i overensstemmelse med skolens kristne holdning og aktivt arbejde for denne.



Oplysninger og ansøgning til skoleleder Thorkild Bjerregaard senest 29.5.2017. (Tlf. 24 45 61 97)

Midtjyllands kristne Friskole
Brændgårdvej 4, 7400 Herning,
TB@mkf.dk. – www.mkf.dk.

Der går 500 elever på skolen i 0.-10. kl. – tosporet afdelingsopdelt skole – to 10. klasser med i alt 48 elever – ca. 85 ansatte – nye lokaler – 70 børn i børnehaven – 25 børn i vuggestue – gode undervisningsmaterialer – mange nye lokaler på skolen.

Debat er spalten, hvor læserne kan komme til orde og er dermed alene udtryk for skribentens egen holdning. Redaktionen forbeholder sig ret til at forkorte indlæg, der fylder mere end 2.000 anslog inklusive mellemrum.

SYNSPUNKT ►

Er du klar til at få nogle hak i tuden?

AF ANDREAS K. IPSEN
INFORMATIONSMEDARBEJDER I
LM'S BØRN OG UNGE
OG LARS LARSEN
LANDSLEDER I LMBU

En klubleder i LMBU har sagt: "Hvis du går ind i en frivillig opgave, skal du være parat til at få nogle hak i tuden! For der er helt sikkert nogle, der vil kritisere det, du gør."

Det er et ægte citat sagt af en rigtig person i 2017. Citatet udtrykker desværre en oplevelse og en holdning, som vi konsulenter nogle gange oplever, når vi

taler med frivillige ledere i både Kids, Between og LMU.

Derfor vil vi gøre opmærksom på problemet, for vi er bekymrede for de frivillige ledere og deres engagement. Hvis de frivillige ledere opgiver, er det til stor skade for LM's børn og unge. Både på den korte bane (socialt set) og på den lange bane (åndeligt set).

En del af forklaringen er det store ejerskab, som mange i LM og LMBU føler for arbejdet. LM er ikke bare et sted, jeg kommer; det er *mit* sted. Dette er i sig selv positivt. Men slagsiden kan

være, at vi kan have det svært, hvis tingene så ikke bliver gjort på min måde. Så er vejen til ukærlig kritik og måske endda bagtalelse desværre kort.

Vores anliggende er ikke, at der skal slækkes på ejerskabsfølelsen i LM, eller at man skal forbyde kritik af andres arbejde eller holdninger. Men når vi ser og hører frivillige, der føler sig presset af andres kritiske blik, får det os til at overveje, om der hersker en usund kritik-kultur i LM.

I Guds rige skal den konstruktive kritik altid følges af kærlighed og anerkendelse.

Fortæl det ikke kun, når du er uenig, men også når du er enig. Når du føler behov for at kritisere en beslutning, så husk samtidig at rose din frivillige leder for at have modet til at tage beslutninger. Anerkend, at de andre føler samme ejerskab for LM, som du gør, også når du ikke er enig i alt, hvad de gør.

Det er en styrke for fællesskabet, at vi er forskellige og gør tingene forskelligt. Vi må indse vores egne mangler, før vi leder efter dem hos andre.

Kun på den måde kan vi opbygge en sund kritik-kultur.

ESSENS ►

Usikre kristne søges

AF CARSTEN SKOVGAARD-HOLM
VICEGENERALSEKRETÆR
CSH@DLM.DK



I slutningen af Matthæus-evangeliet sender Jesus sine disciple ud i verden for at sprede evangeliet til alle mennesker. Vi kalder afsnittet for Missionsbefalingen. Men hvad var det for nogle disciple, som Jesus sendte ud? Var det nogle åndeligt veltrimmede fyre, som bare i den grad var klar til at gå i aktion? Som var helt på det rene med situationen, strategien og sagen?

Lige forud for Missionsbe-

fallingen, står der, at disciplene tilbad Jesus, "men nogle tvivlede". Det er mærkeligt og overraskende. Her er der vist nogle, der trænger til et kompetenceløft og lidt coaching. Hvad er det dog for en flok usikre mennesker, som Jesus sætter til at bringe evangeliet til "verdens ende"? Var der ikke nogen, der var mere veltrænede og kampklare? For eksempel nogle stærke romerske soldater? De var jo lige ved hånden.

Jeg synes, bemærkningen er utrolig befriende. Nu stod disciplene over for deres livs største udfordring – og "nogle tvivlede". Det siger noget helt afgørende om, hvem Jesus kan bruge i missions- og menighedsarbejde. Han kan ikke kun bruge mennesker, der har været til åndelig fitness eller har sto-

re teologiske overarme. Han sender nogle, der tvivler.

Tvivi er ikke særlig godt. Er bestemt ikke et ideal. Men når vi nu er nogle, der tvivler – af og til, med jævne mellemrum, ofte. Så er det godt, at Jesus kan bruge tvivlere! Usikre og ufærdige tvivlere.

"I søndags var der udsendelsesfest for nye missionærer. Op mod 350 mennesker deltog – men nogle tvivlede." Hvad havde vi tænkt, hvis det stod i en artikel i *Tro & Mission*? Men det var jo det, der var tilfældet ved udsendelsesfesten for disciplene på bjerget i Galilæa!

Nogle gange kan vi have store forventninger til hinanden – og måske ikke mindst til os selv – hvis vi skal gå ind i en opgave i det kristne arbejde. Som for eksempel kids-leder, bestyrel-

sesmedlem, prædikant eller missionær. Vi kan bilde os ind, at det kræver en høj åndelig standard, som vi ikke kan leve op til. Og så mister vi modet.

Her må vi hjælpe hinanden til at indse, at opgaver i mission og menighed ikke specielt er for færdigpakke og perfekte kristne. Var det sådan, ville det se temmelig småt ud. Jesus bruger ikke mennesker, der er rigtige, men rigtige mennesker med synd, svaghed og selvoptagethed. Den åndelige overraskelse er, at det er dér, kraften ligger.

Så går vi ind i det kristne arbejde på de ord, som Jesus også sagde til sine disciple i Missionsbefalingen: "Jeg er med jer alle dage". Derfor går det an. Det handler ikke om os, men om ham.



Ring til LM's telefonandagt

74 52 66 44

Ny andagt hver dag

tro &
mission

Udgiver

Luthersk Mission
Industrivænget 40, 3400 Hillerød
T 48 20 76 60
E dlm@dml.dk
W www.dlm.dk
Ekspedition: Man-fre 10-15
(onsdag dog 11.15-15)

Tryk Skive Folkeblad
Oplag 3.600.
ISSN 1601-975X

Kode til netudgave
172m for 2. kvartal 2017
171t for 1. kvartal 2017

Biblicitater er fra den autoriserede oversættelse, © Det Danske Bibelselskab 1992.

Redaktion

T 48 20 76 80
E tm@dml.dk
Nicklas Lautrup-Meiner, ansv. red.
E nlm@dml.dk
Kaja Lauterbach, journalist/red.sekr.
Karin Borup Ravnborg, journalist
Ole Solgaard, journalist
Ideeer og artikelforslag modtages gerne.
Avisens indhold er ikke nødvendigvis udtryk for LM's ledelses holdninger.

Abonnement

Danmark: 410 kr. pr. år.
Unge under 30 år: 190 kr. pr. år.
Udlandet (herunder Færøerne og Grønland): 510 kr. pr. år.
Netabonnement: 190 kr. pr. år (unge under 30 år: 100 kr. pr. år)
Alle beløb + 30 kr. i gebyr, hvis man ikke er tilmeldt betalingservice.
Abonnementet løber, til det bliver opsagt.
Ved adresseændring bedes oplyst både gammel og ny adresse.

Annoncer

Annoncer til næste nummer skal være redaktionen i hænde senest tirsdag den 16. maj 2017.
Grundpris: Kr. 10,00 pr. spalte/line/limeter
Småannoncer kun for private: 130 kroner for de første 25 ord (inkl. overskrift).
Derefter 6,50 kroner pr. ord.
Max. 50 ord i alt.

Støt LM

Gaver til missionsarbejdet sendes til konto 2230 - 0726496390 eller via MobilePay 93 39 00 20.
Se også dlm.dk/stot.

ENOK SØRENSEN ►► Det er ikke på tale at aflyse lejre. Vi opfordrer til, at man støtter personer, man kender

Tværkulturelle lejre mangler penge efter mistet fondstilskud

Konsulenter efterspørger hjælp, så nydanskere har råd til at komme på lejre

AF NICKLAS LAUTRUP-MEINER

Sidste år var omkring 1.000 asylansøgere med på en af de syv tværkulturelle lejre, som LM, Indre Mission (IM) og en række folkekirker stod bag.

Men nu er økonomien bag lejrene truet, da det fondstilskud, som udgjorde størstedelen af økonomien bag sommerlejrene, stadig ikke er kommet i land for 2016 og formentlig slet ikke kommer for 2017.

Tidligere har man kunnet søge et støttebeløb på 1000 kroner for nydanskere, som modtager kontanthjælp, Integrationsydelse eller bor på et asylcenter. Derfor efterspørger LM's tværkulturelle konsulenter i Vest- og Sønderjylland samt Østdanmark hjælp fra LM'erne.

Støtte fra feriefond

Tværkulturelle lejre de seneste år har været en del af sommerferien for mange nye i Danmark og frivillige fra blandt andet LM. Her har børn og voksne med anden etnisk baggrund fået en ferie med gode oplevelser, fællesskab og kristen forkyndelse.

Pengene er de seneste år kommet fra Kirkernes Integrationsstjeneste via et fondstilskud fra Arbejdsmarkedets Feriefond (AFF). Det har dækket udgifter til ture, leje af lokaler og øvrige ting.

Det er en væsentlig del af lejrenes økonomi, forklarer Reidar Puggaard Poulsen, der er teamleder for LM's tværkulturelle konsulenter.

"Lejrene gennemføres med frivillige og ansatte, der betales fra anden side. Maden bliver der også sparet på. Men selvom lejrene er så billige, som de overhovedet kan blive, kan nydanskerne og asylansøgere på ingen måde betale det, det koster."

Ikke på budgettet

For 2017 kommer der dog med al sandsynlighed ikke nogen penge fra AFF, forklarer Reidar Puggaard Poulsen.



Tværkulturel konsulent Else Wiwe sammen med en gruppe kvinder på tværkulturel sommerlejr på Hestlund Efterskole i 2013.

Støtten til lejrene står nemlig ikke på AFF's budget. Dertil kommer, at der stadig ikke er udbetalt støtte for 2016. I Sønderjylland, hvor Else Wiwe er tværkulturel konsulent, betød det at man indtil for nylig ikke havde betalt gælden fra sidste år. Gælden er dog nu betalt med penge fra anden side, forklarer hun.

Sidste år blev der afholdt to sommerlejre på Løgumkloster Efterskole i uge 26 og 27. Lejren i uge 27 er en familielejr, der har været afholdt i flere år. Lejren i ugen før blev derimod stablet

►► **Selvom vi langt fra er i land med en bærbar økonomi, så tror vi på det. Nye kristne beder om bibelundervisning. Det kan vi ikke overhøre**

Else Wiwe

hurtigt på benene i 2016, så de mange nye farsitalende kristne i asylcentrene kunne komme på lejr og få undervisning og fællesskab, forklarer Else Wiwe.

Der er behov

Hvis støtten for 2016 skulle komme, ville der stadig kunne være økonomi til at afholde én lejr i 2017. Alligevel bliver der igen i år afholdt to lejre, forklarer den sønderjyske konsulent:

"Selvom vi langt fra er i land med en bærbar økonomi, så tror vi på det. Nye kristne beder om bibelundervisning. Det kan vi ikke overhøre."

Også på Hestlund Efterskole i Bording og på Hørby Efterskole i Sæby blev der afholdt lejr sidste år. Her er der et samlet underskud på 170.000, forklarer Enok Sørensen, der er tværkulturel konsulent i Vestjylland.

"Underskuddet skyldes, at vi endnu ikke har fået den støtte, vi søgte hos AFF sidste år", slår han fast. Lejrene bliver dog afholdt også i år, og der kalkuleres i øjeblikket med et underskud på

omkring 60.000 kroner, siger han.

"Det er ikke på tale at aflyse lejre. Vi opfordrer til, at man støtter personer, man kender," siger han og forklarer, at det koster 350 kroner for en voksen for fem dage.

"Støtter man en deltager med 500 kroner, er der 350 til betaling for vedkommende og 150 kroner til lejren i øvrigt," opfordrer han.

Små rådighedsbeløb

Enok Sørensen er engageret både i lejren på Hestlund Efterskole i Bording og på Hørby Efterskole i Sæby. Netop på grund af den store geografiske afstand mellem lejrene tror han på, at det er muligt at søge midler lokalt til afholdelse af lejrene.

Den fordel har man ikke i Sønderjylland eller Østdanmark, hvor lejrene afholdes samme sted. Heller ikke i Østdanmark er der dog tanker om at droppe en af lejrene, selvom økonomien også her er presset.

"Vi håber ikke, det betyder, at der er nogen, der ikke kan komme på lejr," siger LM's tværkulturelle konsulent

Claus Kristensen og forklarer, at selv en betaling på 100 kroner kan afholde nogen fra at deltage.

"Der er familier, der har omkring 500 kroner i rådighedsbeløb om måneden."

Relation til arbejdet

Til trods for det akutte problem, har LM valgt ikke at

lave en national indsamling. Det skyldes, at man er overbevist om, at pengene kan rejses lokalt blandt de folk, der har en tæt tilknytning til det tværkulturelle arbejde, og de mennesker, der kommer med som deltagere.

"Dertil kommer, at LM i disse år tærer på opsparingen. Derfor er vi nødt til at være forsigtige," forklarer generalsekretær Søren Skovgaard Sørensen, der understreger, at LM sidste år brugte over en million kroner på det tværkulturelle arbejde. Han håber, mange LM'ere vil støtte lejrene eller deltagerne direkte, og at det ikke vil resultere i en mindre gave til LM.

De tværkulturelle lejre er et samarbejde mellem IM og LM. En fundraiser fra IM's sekretariat er i gang med at søge fonde til lejrene, ligesom man også lokalt beder om støtte fra stifter, provstier, kirker, klubber og enkeltpersoner.

"Der er behov for, at de, der har en relation til arbejdet, også giver direkte," forklarer Claus Kristensen.

Det kan man gøre ved at give penge direkte til mennesker, der skal på lejr, ved at kontakte en af de tværkulturelle konsulenter eller med en indbetaling til en af lejrene.

Støt de tværkulturelle lejre

- De to lejre på **Løgumkloster Efterskole**: Kontakt Else Wiwe, ew@dlim.dk eller overfør til det tværkulturelle arbejdes fælleskonto i området: Reg. nr. 5958 konto 1102395.
- Lejren på **Hørby Efterskole**, Sæby: Kontakt Enok Sørensen, es@dlim.dk eller overfør til IM's konto for lejren: Reg. nr. 7170 konto 2212599. Mærk indbetalingen "8739 - 60 - Hørbylejr".
- Lejren på **Hestlund Efterskole**, Bording: Enok Sørensen, es@dlim.dk eller overfør til IM's konto for lejren: Reg. nr. 7170 konto 2212631. Mærk indbetalingen "8738 - 60 - Hestlund".
- De to lejre på **LMH i Hillerød**: Kontakt Claus Kristensen, ck@dlim.dk eller overfør til IM's konto for lejren: Reg. nr. 7170 konto 2212714 eller MobilePay 30 50 80 19. Mærk indbetalingen "Tværkulturel lejr, LMH".
- Ønsker man at støtte nydansk deltagelse på **bibeltourcamping på Virksund**, kan man kontakte Mads Hansen, mh@dlim.dk.

Kender du en blind eller svagsynet...? Så henvis til **KABB!**

- Bibelen og kristen litteratur på CD-lydbog
- Gratis udlån til blinde og svagsynede
- Mere end 1000 titler - og altid nye på vej
- Katalog på www.kabb.dk
- Årligt sommerstævne



Kristeligt Arbejde Blandt Blinde

tlf.: 7591 0255
post@kabb.dk
www.kabb.dk



Til Åbne Døres landskontor i Aarhus søges en

SEKRETARIATSMEDARBEJDER

Du er kontoruddannet og har erfaring med kundeservicering. Du har ordenssans, sans for detaljer, kan lide administrative opgaver og at have mange bolde i luften samtidig.

Du er den, som folk får fat i, når de ringer eller henvender sig på mail, og du kan "smile" i telefonen. Arbejdet er meget varieret, og du har ikke noget imod meget forskellige hverdage og at der er "run på".

Vi tilbyder:

- Et spændende job i den danske afdeling af missionsorganisationen Open Doors International.
- En afdeling i stor udvikling med stort ansvarsområde i et uformelt arbejdsmiljø,
- Daglige udfordringer med nationale og internationale samarbejdspartnere
- Løn efter kvalifikationer.

Ansøgningsfrist: 15. juni 2017
Stillingen er en fuldtidsstilling.

Læs mere om stillingen på www.forfulgt.dk/job



NYBRUDSARBEJDE I PERU

LM søger en missionær til nybrudsarbejde, evangelisation og menighedsarbejde i Peru. Formålet med arbejdet er at være med til at opbygge den lutherske kirke i Peru og støtte kirken i at nå længere ud med evangeliet.

Mulige opgaver:

- Menighedsplantning, støtte og opfølgning
- Forkyndelse og bibelundervisning
- Opbygning af børne- og ungdomsarbejdet
- Diakonale projekter

Læs mere om jobbet på dlm.dk/job/missionaer. Eller kontakt missionskonsulent Christian Lund Pedersen på tlf 48 20 76 73 / clp@dlm.dk.



CHRISTIAN FELDBECH NISSEN ►► Vi vil gerne fokusere mere på muslimer, fordi vores samarbejdspartnere fokuserer mere på muslimer

Satser på muslimer, biskopper og telefoner

Strategien for Soma Biblia for de næste tre år er præget af mindre økonomisk støtte fra Skandinavien

AF NICKLAS LAUTRUP-MEINER

I en ny strategi for 2017-2020 fokuserer LM's litteraturmission i Tanzania, *Soma Biblia* særligt på unge, muslimer og samspillet med den lutherske kirke i landet.

Siden 2013 har LM og Norsk Luthersk Misjons-samband (NLM) nedtrappet den økonomiske støtte til forlaget. Fra 2020 skal Soma Biblia have overtaget finansieringen af tre af de fire medarbejdere, som de to partnere i øjeblikket betaler for.

Vil gerne påvirke

Siden fusionen med NLM's forlag *Scripture Mission* i 2014 har *Soma Biblia* været et af Østafrikas største forlag. Fusionen gjorde det nødvendigt at fokusere på at styrke den nye virksomhed, fortæller Christian Feldbech Nissen, der er formand for Soma Biblias bestyrelse og indtil 2016 sad i LM's Landsstyrelse.

"Vi har brugt mange kræfter på at bygge en fælles virksomhed op. I den nye strategiperiode er vores fokus i højere grad på at udnytte denne position og styrke relationerne til kirken."

Den tanzaniske kultur lægger stor vægt på relationer, uddyber han. Derfor håber man på, at man ved at have gode relationer til biskopperne i den lutherske kirke kan få Soma Biblias bøger spredt til en større gruppe af præster og undervisere.

Kommer man ud af en kirke i Tanzania på en tilfældig søndag, er det langt fra unormalt, at der står en bogsælger, der sælger Soma Biblias litteratur. Den nye strategi fokuserer derfor i højere grad på at få litteraturen brugt end på at gøre Soma Biblia mere kendt.

"Vi vil gerne præge kirkerne og bibelskolerne til at bruge vores litteratur mere. De skal gerne undervise ud fra et solidt luthersk mate-



Der er altid stor interesse ved Soma Biblias bogsalg rundt i Tanzania.

riale. Et tæt venskab med en biskop eller en leder i ungdomsarbejdet kan få stor betydning i den retning."

Muslimer og telefoner

Strategien lægger også op til nye produkter fra forlaget, der allerede både udgiver opbyggelige bøger, traktater, et blad for præster og børnebladet Twende. Blandt andet vil virksomheden gerne satse mere på materiale til muslimerne i landet.

"Vi vil gerne fokusere mere på muslimer, fordi vores samarbejdspartnere fokuserer mere på muslimer," siger Christian Feldbech Nissen.

Det er uklart, hvor mange muslimer, der er i landet. De officielle tal siger, at Tanzanias 45 millioner indbyggere er ligeligt fordelt mellem islam og kristendom, mens andre tal peger på langt færre muslimer. Omvendt ser man fra den ene til den anden tro er almindeligt set i landet og knap så kontroversielt som andre steder, mener formanden.

Soma Biblia gør sig også tanker om at blive en medievirksomhed, der tilbyder podcasts og videoer til brugere. Ligesom i Danmark er der nemlig vækst i antallet af folk, der hellere ser en

video end læser en tekst. Udviklingen sker dog langsomt, forklarer Christian Feldbech Nissen, der også forklarer, at det først og fremmest er de unge, velstillede byboere, der har smartphones, som de kan se videoer på.

"Drømmen er en slags lysetoglivet.dk blandet med adamogeva.dk og LMH's Spørg om tro-videor. Men det er et helt nyt område for os, så vi er nødt til at skynde os langsomt for at følge med udviklingen uden at ødelægge virksomheden."

Udfasning af LM-støtte

En vigtig del af strategien er også fortsat arbejdet frem mod at kunne finansiere alle stillinger i Soma Biblia med undtagelse af forlagslederen i 2020.

"Det kræver meget af os, og det er også derfor, vi i de forgangne år har brugt tid på det forretningsmæssige for at kunne virkeliggøre det."

I 2014 finansierede LM og NLM en direktør, en økonomichef, en salgschef, en forlagsleder og en layouter i Tanzania samt to redaktører i Danmark.

"Til sommer betaler LM og NLM lønnen for en direktør, en forlagsleder og en redak-

tør. Alt det andet har Soma Biblia allerede overtaget. I år skal vi overtage salgschefen. Næste år redaktøren. Året efter direktøren," siger han.

Derfor har Soma Biblia fokus på at rejse midler fra anden side til de projekter, som de ved, de ikke kan tjene penge på. Det er eksempelvis gratis uddeling af børneblade, bøger, som de ved giver underskud, eller missionsture til områder, der ikke giver et stort nok salg til at kunne svare sig økonomisk.

Den slags projekter vil de stadig gerne kunne prioritere, siger formanden. Han glæder sig over, at selvom LM nedtrapper støtten, så har LM's landsstyrelse stadig lovet, at man kan give øremærkede gaver til Soma Biblia gennem LM.

Soma Biblia arbejder dog også på at skaffe midler fra lutherske kristne i USA. Årsagen til det er, at der her er større tradition for at give til arbejde, man ikke har indflydelse på, mener Christian Feldbech Nissen.

"Som LM'er ved jeg, at LM mangler penge og kommer til at mangle flere penge til mission i de kommende år. Derfor vil jeg hellere hente pengene til Soma Biblia andre steder end fra LM'erne," siger han og forklarer, at han i sin egen LM-menighed har opfordret folk til at give til LM's landskasse frem for til Soma Biblia.

"Vores største udfordring er dog, at vi ikke vil miste vores forberedelse i Danmark og Norge. LM'erne må ikke holde op med at bede for Soma Biblia, selvom LM ikke betaler. Forberedelse er vigtigere end givelser!"

TEMA | VOLONTØR

NICOLINE HAAHR KRISTENSEN ► Man behøver ikke flytte til Nordpolen for at være missionær. Man er også missionær dér, hvor man bor i Danmark

Volontørtiden formede mit syn på mission

Opholdet i Cambodja gav Nicoline Haaahr Kristensen forståelse for, at international mission og mission i Danmark er lige vigtig

AF NICKLAS LAUTRUP-MEINER

For Nicoline Haaahr Kristensen var tiden som volontør i Cambodja for LM med til at forme hendes syn på, hvad det vil sige at være missionær. I dag er hun aktiv i LMU Signal, der er en aarhusiansk ungdomsforening med diakoni som omdrejningspunkt.

Hvad er en missionær?
"Det var godt at komme af sted og se, hvordan det rent faktisk er at være ansat som missionær. At se, at det ikke altid er lyserødt, og at det er et hverdagsliv, ligesom det man lever hjemme i Danmark."

Sådan tænker Nicoline Haaahr Kristensen, der arbejder med hjemløse i Aarhus og var udsendt som volontør for LM i 2012. Tiden i Cambodja bekræftede hende i, at man er missionær, uanset hvor man bor – også selvom det er i Aarhus, hvor hun bor og arbejder nu.

"Inden jeg tog af sted, vid-

Nicoline Haaahr Kristensen (nummer to fra højre) kommer i LMU Signal i Aarhus. De er meget bevidste om at række evangeliet til andre mennesker.

ste jeg godt, det var vigtigt at være et vidnesbyrd, dér hvor man er, men jeg kunne have en tendens til at sætte de udsendte missionærer op på en piedestal og nedrangere det at vidne om Gud herhjemme."

Et vidnesbyrd i Danmark
"Det vigtigste, jeg fik ud af det, var nok, at man ikke behøver flytte til Nordpolen for at være missionær. Man er også en missionær, dér hvor man bor i Danmark."

Det fik hun bekræftet i Cambodja, men allerede som barn blev hun bevidst om at være en kristen blandt ikke-kristne.

"Vi var 15-20 børn i junior-



klubben, og kun fire af os var fra missionshuset. Jeg var også den eneste kristne i min klasse, så jeg har haft mange diskussioner og debatter om min tro. Jeg har øvet mig i det hele mit liv."

Efter hun kom hjem fra Cambodja, var det vigtigt for hende at være et vidnesbyrd for hendes medstuderende,

da hun begyndte at læse diakoni og socialpædagogik.

Nogle skal blive hjemme
Turen til Cambodja gav hende også en forståelse for, at selvom det er godt, der er nogle, der tager ud i verden, så er det lige så vigtigt, at der er nogle, der bliver hjemme og gør en indsats i

børne- og juniorarbejde og på mange andre måder.

Derfor er hun engageret i LMU Signal, der én gang om måneden er på et værested for unge og to gange månedligt tager til boligområdet Gellerupparken i Aarhus for at mødes og dele liv med unge muslimer i området.

"Jeg tror, vi nedbryder for-

domme, og det skaber interesse, at vi har en tro, og de har en anden tro."

En gang om måneden mødes gruppen til bibelstudie, ligesom de også mødes til gudstjeneste om søndagen.

Tager tid at lære kultur

Der er stor kulturforskel mellem de grupper, der har mødtes hver anden uge i Gellerupparken de sidste to år. Det var der også, da hun i 2012 arbejdede blandt de cambodjanske unge.

"Vi kunne som volontører også vidne, men det betyder noget, at man kender kulturen," fortæller hun og siger, at tiden i Cambodja også lærte hende, at det er vigtigt, at man sætter tid af til at lære sprog, mennesker og kultur at kende.

"Det er først efter fire år, at man er fuldt arbejdsdygtig. Derfor er det også vigtigt, at man tænker projekterne igennem, så de ikke bare lukker ned efter få år."

Denne udholdenhed prøver de at kopiere i arbejdet blandt muslimer i Aarhus.

Både voksne og børn nyder godt af volontørerne

Skiftende volontører betyder mange afskeder, men også mange bekendtskaber

Volontører er både en hjælp i arbejdet med lokale unge, en sproglig og social hjælp for missionærbørn og en indgang for de voksne til at høre om, hvordan man tænker i Danmark.

Det fortæller Mirjam Leinum, der sammen med sin familie kom hjem fra Peru i begyndelsen af året efter seks år som missionær udsendt af LM.

Kristen på et studiested

For de lokale unge er det godt at have nogle danske unge kristne, de kan tale med om nogle af de udfordringer, både danske og peruanske unge har. Det kan eksempelvis være, hvad det betyder at være kristen på et studiested, forklarer den tidligere Peru-missionær.

Kan volontøren ikke spansk i forvejen, er sproget en naturlig barriere, men Mirjam Leinum har ofte oplevet, at det går bedre for volontørerne at komme ind på de lokale unge, når de har været der et halvt år.

"Omkring juletid er det lejr sæson i Peru, og det er en naturlig anledning for de unge til at snakke sammen. På den tid har volontørerne været der i fem-seks måneder og kan sproget bedre."

Forbilleder for børnene

Mange af de volontører, som LM sender ud, arbejder med undervisning af missionærbørn. Det har været en stor fordel for Leinum-parrets børn at have danske unge at snakke med.

"Når de leger, foregår det

ofte på spansk eller norsk," forklarer hun om situationen i Peru, hvor de danske missionærer arbejder tæt sammen med mange norske missionærer.

"Det var godt at have nogle forbilleder, som talte dansk, og som de kunne hygge sig med," siger hun, men tilføjer, at det også var hårdt for børnene at skulle tage afsked med skiftende volontører, legekammerater, hvis forældre afsluttede deres missionærtid, og gæster, der besøgte familien i længere tid.

"Men det positive er, at vi kender rigtig mange i Danmark nu."

Et pust fra Danmark

De voksne har også gavn af det friske blod, som de skiftende volontører tilføjer

den udsendte flok af missionærer.

"Vi får et pust hjemmefra. Hvad er man optaget af i Danmark – politisk og i LM? Tidsforskellen gør det vanskeligt at snakke med venner og familie, og ofte når man ikke at kigge på internettet og se, hvad der sker. Volontørerne har også opdateret os på, hvilke film og musik der er populært netop nu," siger hun.

Peru er dog i de senere år kommet tættere på Danmark, så der derfor ikke er de store forskelle i, hvilken musik man hører, og hvilke film man ser.

Modenhed er en styrke

Fordi gruppen af danske og norske udsendte er lille, er der også en ekstra risiko for,

at de gnidninger, der kan opstå i et fællesskab, kan vokse sig store. Det gælder også for volontørerne, der kan opleve, at det ikke kører mellem dem, forklarer Mirjam Leinum. Det er dog ikke noget, Leinum-familien har oplevet.

"Vi har haft volontører, der har svinget godt sammen og fået peruanske venner, men det er et tæt miljø," siger hun.

Leinum-familien har både haft volontører, der var omkring 20 år, og andre, der havde færdiggjort en læreruddannelse. Den modenhed, man oftest får af at være nogle år ældre, er et godt værn mod eventuelle konflikter, forklarer hun og uddyber, at det også giver et større udbytte for volontøren og de peruanske unge.



Både de lokale unge, missionærbørnene og deres forældre nyder godt af de skiftende volontører fra Danmark, fortæller Mirjam Leinum.

"Vi har ikke haft dårlige oplevelser, men nogle har været mere modne til at gå ind i arbejdet i kirken, og de har fået mere ud af det, end andre har. Det kommer også an på, om man kan noget spansk i forvejen." nlm

TEMA

PETER-JAN TEUNISSEN ►► Jeg havde syv-otte gode måneder, men de sidste tre måneder var jeg ikke mig selv, og det er jeg ked af

Volontørlivet er ikke altid lyserødt

Peter-Jan Teunissen fortryder ikke sin tid som volontør i Peru, selv om den ikke blev som ventet

AF KAJA LAUTERBACH

Peter-Jan Teunissen er meget todelt i sine følelser, når han tænker tilbage på sit volontørophold.

"På den ene side blev opholdet langt fra som ventet, men på den anden side fortryder jeg det på ingen måde, og Peru er slet ikke et afsluttet kapitel i mit liv," siger han.

Ændret arbejdsituation

Peter-Jan Teunissen blev ansat i LM's volontørprogram Reach til en opgave som dansk- og matematiklærer for missionærparret Mirjam og Rolf Leinums to ældste børn i Arequipa i Peru i skoleåret 2015-2016. Børnene havde indtil da været tilknyttet Den norske Skole i byen i øvrige fag, men på grund af stramninger i norsk lovgivning var det ikke muligt længere. Derfor blev han nærmest skoleleder og fuldtidsunderviser i en dansk lilleskole. Det var en stor mundfuld for den nyuddannede lærer,

"Det vidste jeg først et par måneder, før jeg skulle af sted, og jeg oplevede, at det lagde en vis form for stress over det hele helt fra begyndelsen," siger han.

"Det betød, at jeg skulle finde mig til rette med ændringer i arbejdssituationen, hvor jeg først skulle 'lande' i Peru og have sprog-læring – samtidig med at jeg oplevede forventninger om engagement på bibelskolen og i missionærfællesskabet."

Grundlaget forsvandt

Næste arbejdsmæssige ændring kom for Peter-Jan sidst i oktober, hvor familien Leinum rejste til Danmark i tre måneder, fordi Rolf Leinum skulle på sygeorlov.

"Da forsvandt 'min' skole og dermed mit grundlag for at være i Peru," siger han.

LM arbejder sammen med Norsk Luthersk Misjons-samband i Peru, og den norske teamleder og LM's missionskonsulent gjorde, hvad de kunne for at finde andre arbejdsopgaver til Peter-Jan. Derudover fik han også



Peter-Jan Teunissen boede og arbejdede i byen Arequipa, hvor alle de danske og norske missionærer bor. Dem nød han fællesskabet med.

kæmper stadig med eftervirkninger.

"Jeg kan bestemt ikke klage over manglende støtte fra missionærfællesskabet, men følte selv, at jeg blev en klods om benet i missionsarbejdet, fordi de brugte så meget tid på mig. Jeg følte også, at jeg bragte min makker i en loyalitetskonflikt, om han skulle passe mig, eller gå ud og være sammen med andre," siger han.

Han var også meget selvbebrejdende over ikke at have overskud til at sætte sig ud over sin genoptræning og sine krykker og bare undervise alligevel. Men det blev aldrig en troskrise, hvor han bebrejdede Gud og tænkte: "Hvorfor, Gud?"

"I stedet sagde jeg tak til Gud for, at det ikke gik værre, og at jeg for en gangs

skyld havde min telefon i lommen, da jeg faldt."

Mange gode venner

Jobbet som "skoleleder" gjorde også, at Peter-Jan ikke rigtigt havde tid til at tage rundt og "lege turist". Det blev der heldigvis rettet lidt op på i januar måned, hvor han havde sommerferie og fik både familiebesøg og en kammerat på besøg.

"De gode oplevelser, jeg fik der, gav mig god motivation til at blive ved. Jeg nød også missionærfællesskabet og dyrkede det rigtig meget. Ikke mindst missionæraf-tenerne med gudstjenester på dansk – eller i hvert fald skandinavisk," siger han og fortæller, at han har fået gode venner både i Peru og Norge, som han glæder sig til at besøge.

"Jeg havde syv-otte gode måneder, men de sidste tre måneder var jeg ikke mig selv, og det er jeg ked af."

Siden august 2016 har Peter-Jan været lærer på Johannesskolen i Hillerød, og han er spændt på, om Peru igen får en plads i hans liv.

lidt ekstra sprogundervisning.

Peter-Jan prøvede også selv at se, hvor der var noget, han kunne hjælpe til med og aflaste med for eksempel børnepasning og andre praktiske opgaver.

"Jeg manglede imidlertid struktur – og at være lærer – men havde ikke sprogkundskaber nok til for

eksempel at undervise på bibelskolen," siger han.

God missionær-støtte

Den tredje udfordring for Peter-Jans volontørophold skete under en løbetur en aften i februar. Her faldt han og rev et ledbånd i anklen over. Han fik ikke en særlig god behandling af sygehusvæsenet i Peru og

Fordelene ved et helt år var større end ulemperne

Det tager lang tid at komme ind på livet af hinanden – for både volontører og for de lokale

I august 2015 rejste Mette Bjørnholt Hansen sammen med Lilla Szilas til Siem Reap i Cambodja. Her skulle de være volontører for LM de næste 11 måneder. Deres opgaver var dels at undervise børn og unge khmerer i engelsk og at undervise missionærbørn i dansk.

På forkant syntes hun, at et volontørophold på omkring 11 måneder virkede som lang tid. Ikke mindst fordi det var hele det ene af de to sabbatår, hun havde planlagt at have efter gymnasiet.

"Men jeg kunne også se fordele på forhånd og tænkte, at man da virkelig kunne nå at lære mennesker og kultur at kende, når man var der så lang tid," siger hun og tilføjer, at hun lige skulle vænne sig til tanken om ikke



"Det var rigtig fint at være i Cambodja et helt år, så vi oplevede deres højtider, og hvad de går op i," siger Mette Bjørnholt Hansen.

at skulle holde jul i Danmark.

Andre omkring mig syntes, det var lang tid – og langt væk – da jeg fortalte, at jeg skulle til Cambodja. Mine forældre blev lidt tavse, men det var da værre, da jeg

sagde, at jeg tog direkte til Norge bagefter for at tage et halvt år på bibelskole i Tromsø."

Skille sig ud fra turister

Mette oplevede, at fornemmelsen af årstider og årets gang forsvandt, mens hun var i Cambodja.

"Der var godt nok juleting og snelandskaber omkring os, der viste, at det snart var jul, men det virkede forkert, så vi havde svært ved at komme i den julestemning, vi var vant til," forklarer hun.

"Heldigvis var vi to, der kunne hjælpe hinanden gennem op- og nedture. Det var rigtig fint, at vi var i Cambodja et helt år, så vi oplevede deres højtider, og hvad de ser frem til og går op i."

Efterhånden begyndte Mette og Lilla at mærke, at

de skilte sig ud fra turister.

"Vi vidste, hvor på markedet vi kunne købe det, vi skulle bruge, og vi kunne begå os lidt på khmer. Det blev khmererne ofte så glade over, at vi fik ting lidt billigere," siger Mette.

Den sidste måned var de to piger dog enige om, at de gerne bare ville hjem.

"Selv om vi kunne tale lidt med folk, kunne vi stadig ikke forstå deres indbyrdes samtaler og følte os stadig lidt som turister."

Vil I blive et år mere?

Det var ikke kun Mette, der oplevede, at det tog tid at vænne sig til de nye omgivelser, og at det først var de sidste måneder, hun var ved at komme ind på livet af khmererne.

Cambodjanerne gav også

udtryk for, at de savnede de volontører, der havde været der før dem, fortæller hun.

Men efterhånden spurgte de mere og mere, om hun og Lilla ikke ville blive der et år mere.

Når det gælder undervisningen af missionærbørnene, tager det også tid at sætte sig ind i, hvordan de lærer bedst. Det er en grund mere til, at det er godt med en lang volontørtid, mener Mette.

Opgaver, der er brug for

"I LM sender vi altid volontører ud til opgaver, som der er brug for, at de hjælper med at løse. Enten i direkte kontakt med lokale mennesker eller for at frigøre missionsnærers resurser."

Det siger Kristine Ballantyne, der er missionskonsulent i LM. Lige nu har hun

barselsorlov, men hun har i flere år arbejdet meget med rekruttering af volontører.

"Det er tankevækkende, at mange volontører kommer hjem og siger, at det først var efter jul, at de var rigtig til nytte og begyndte at bidrage i arbejdet. Derfor er der brug for, at volontørerne er der i lang tid," siger hun.

"Det er også vigtigt, at de får tid til at lære sprog og kultur, hvis de skal tættere på folk, så de kan yde en større indsats."

Mange volontører er også undervisere for missionærbørn, og der er det også godt med langtidsudsendelser, tilføjer Kristine Ballantyne:

"Det er nemlig ikke kun hårdt for de lokale kristne, men også for børnene, at skulle indgå i nye relationer flere gange om året." *kl*

TEMA

REIDAR PUGGAARD POULSEN ►► For at det skal give mening at sende volontører ud, kræver det en tjeneste af en vis varighed. En række parametre taler for at jo længere tid, jo bedre

Derfor gavner volontører LM's arbejde

Når man kommer tæt på de mennesker, man er udsendt iblandt, vokser hjertet for mission

AF REIDAR PUGGAARD POULSEN
MISSIONSKONSULENT
RPP@DLM.DK



Hvorfor bruger Luthersk Mission (LM) volontører i det internationale arbejde? For hvis skyld gør vi det?

Svaret er, at det gør vi først og fremmest for de menneskers skyld, der er målet for vores missionsarbejde. Det vil sige de mennesker, vi ønsker at nå med åndelig, psykisk og fysisk hjælp i de lande, vi arbejder i.

Vi gør det, fordi volontørerne kan gøre en forskel i missionsarbejdet. Flere mennesker kan høre det gode budskab om Jesus, flere mennesker kan få praktisk hjælp i deres tilværelse, fordi volontører rejser ud og udfylder en plads i arbejdet af et års varighed.

Min anbefaling er at LM, andre organisationer og volontørerne selv, prioriterer tre forhold meget højt i valget af volontørtjeneste.

Tjeneste kommer før turisme

For det første. Volontørarbejdets væsentligste mål er den gruppe mennesker, der er målet for missionsarbejdet.

Om man arbejder direkte eller indirekte med målgruppen, er ikke afgørende, blot hovedmotivet for volontørtjenesten er missionens målgruppe.

At volontøren selv har et ønske om at opleve noget og føle, at man gør en forskel, og derved få en god oplevelse, er vigtigt og hører med, men det bør aldrig være hovedmotivet. I så fald vil det være en form for missions- eller volontørturisme.

Der er mange organisationer, kristne såvel som sekulære, hvis primære formål med volontør- og korttidsudsendelser er, at de udsendte skal have gode oplevelser. Det er blevet kritiseret – og med rette.

Kritikken fremdrager nogle af de værste eksempler. Man kan læse om kirke-



Det vigtigste ved at være volontør er ikke at få en oplevelse for livet, men at række ud til de mennesker, der har behov for hjælp eller undervisning. Derfor kalder vi LM's volontørarbejde for Reach.

sendelser. Erfaringen viser også, at den årlige udskiftning af volontører giver et frisk pust til missionærfællesskabet og fællesskabet i den lokale kirke.

Der er derfor også positive gevinster ved korttidsudsendelser.

Gør en forskel i missionsarbejdet

Der findes som nævnt gode ogobre muligheder for at rejse ud som volontør med egne oplevelser som primært formål.

Der findes volontøroplevelser, som kan løses uden kontakt til lokalbefolkningen, og som vitterligt gør en forskel i missionsarbejdet, og der findes udsendelser af kortere varighed, der bestemmer god gavn. Men hvis en volontørudsendelse for alvor positivt skal skille sig ud og være noget andet (og bedre) end backpacking og feel-good u-landsaktiviteter, bør man overveje den reelle målgruppe, muligheden for kontakt med målgruppen og varigheden af udsendelsen.

I LM's volontørprogram Reach forsøger vi at prioritere disse ting højt. Det lykkes ikke altid. Det kan nogle volontører, der har været en del af programmet, skrive under på. Men det lykkes jævnligt, og så er volontørtjenesten i høj grad til gavn og glæde for både menneskerne i målgruppen, for volontøren selv og for de mennesker, der står bag og støtter udsendelsen.

Læs mere om LM's volontørprogram Reach på d1m.dk/lm-international/rejs-ud/hvad-er-volontor

bygninger i Afrika, der bliver malet flere gange om året for at finde opgaver til velmenende volontører fra de vestlige kirker. Børnehjem, der drives udelukkende med profit for øje, hvor donorturisterne kommer på besøg og lader sig fotografere sammen med børnene og donere penge til projektet. I de værste eksempler er børnehjemet fiktivt og består af børn, der ser fattige ud, og børn, der er samlet af profitmagere til ære for turistbesøget.

Der er behov for børnehjem mange steder i verden,

►► At volontøren selv har et ønske om at opleve noget og føle, at man gør en forskel, og derved få en god oplevelse, er vigtigt og hører med, men det bør aldrig være hovedmotivet

Reidar Puggaard Poulsen

og vestlige volontører kan gøre en positiv forskel for børnene, men markedet er broget.

Midler til at sætte hjertet i brand

Der findes positive udgaver af "turismen", hvor opholdet i landet nok er kortvarigt og mest har karakter af besøgsrejser eventuelt med indlagte opgaver.

I LM arrangeres det lejlighedsvis, og hos andre danske organisationer er det en fast del af volontørprogrammet. Her er formålet i første omgang, at de udsendte skal se og opleve missionsarbejdet, for at de selv og andre på længere sigt skal brænde for international mission.

Dette inkluderer også korttidsudsendelser, hvor man udfører praktisk arbejde, arbejder på børnehjem og lignende. De konkrete opgaver er anledninger og gode oplevelser for de udsendte og er med til at sætte hjertet i brand for mission.

Venskaber med lokale fører til noget mere

For det andet bør muligheden for direkte kontakt med lokale prioriteres højt.

I LM sker det for eksem-

pel, når volontøren sælger en bibel til en muslim, organiserer volleyball ved et ungdomsmøde eller renser såret på et barn, der er faldet og har slået sig i børnehaven.

Det kan også ske i form af arbejde, der i første omgang kun indirekte tjener de lokale, men samtidig giver muligheden for direkte kontakt. Det kan for eksempel ske, når volontøren underviser og passer missionærens børn, eller er en del af ungdomsarbejdet, der giver mulighed for samvær med de lokale unge på ugentlig basis.

Direkte kontakt med lokale kristne såvel som ikke-kristne giver mulighed for venskaber. Lokalbefolkningen som en stor masse forandres til konkrete mennesker af kød og blod, som man kommer til at elske.

Missionssagens udbytte står og falder ikke med, at volontøren får venskabsrelationer til lokale, men erfaringen fra min egen volontørudsendelse og fra samtaler med mange volontører bekræfter, at det er kontakten til lokale, der for alvor rykker noget.

En del volontører bliver på et senere tidspunkt

langtidsudsendt af LM eller andre organisationer. Ofte til det land, de var volontører i, og ofte fordi de har knyttet gode venskaber i volontørtiden.

Det tager tid at få en hverdag

For det tredje bør langtidsudsendelse af cirka et års varighed prioriteres.

Det tager tid at nå til det punkt, hvor man ikke bare er på besøg, men bor et sted og for alvor har en hverdag. Læg dertil den tid, det kræver at lære kultur, sprog og mennesker lidt at kende.

Muligheden for at danne venskaber og effektiviteten i arbejdet øges, jo længere tid man tjener i landet.

Hver gang nye volontører kommer til et arbejde, skal missionærer og lokale kristne bruge tid og kræfter på at sætte nye volontører ind i sagerne og introducere til livet på stedet.

For at det skal give mening, kræver det en tjeneste af en vis varighed. En række parametre taler for at jo længere tid, jo bedre.

Realistisk set er der dog grænser for, hvor længe flertallet af os kan arbejde som volontører, før det går over i ansættelser og længere ud-

KIRKE ▶

TRIP FORSENG ▶▶ I smågrupperne tager man sig af hinandens og andres behov. Man skal være bevidst om det, man gør, så det ikke bliver tilfældigt eller til ingenting

Vær missionær der, hvor du bor

I SOMA-kirken mødes man i smågrupper, der er bevidste om at nå ud til deres relationer

AF KAJA LAUTERBACH

Jessica Forseng er missionær og har altid haft et ønske at blive missionær i det internationale arbejde. Men så åbnede Gud hendes øjne for, at der er et kæmpestort behov for missionærer i Los Angeles.

Der bor 17 millioner mennesker i byen, og det betyder, at der er behov for 17.000 kirker, hvis der bare skal være en kirke for hver 1.000 mennesker.

Jessica og hendes mand, Trip, er præstepar i Los Angeles i USA. Kirken er en del af den amerikanske kirkefamilie SOMA, som har givet meget inspiration til personer i LM.

Præsteparret har lige været i Danmark sammen med Katie og Chris Scruton, der også kommer i deres kirke. Her medvirkede de ved inspirationsmøde i Nordvestkirken i København tirsdag den 2. maj.

Befolkningen i Los Angeles har imidlertid altid været stærkt præget af materialisme. Byen er grundlagt under guldfeberen midt i 1800-tallet, og nu er filmindustrien fremherskende.

Mange i byen er velhavende. De har det godt og får deres konkrete behov opfyldt. De mærker ikke noget behov for det, som evangeliet kan tilbyde, forklarer Katie Scruton.

"Alligevel har mange af dem nogle behov for mere inderst inde, men det er nødvendigt at bruge tid



Jessica og Trip Forseng var på besøg på LM's sekretariat, hvor de fortalte om deres visioner for hverdagsmission.

sammen for at få lov til at komme derind. De fleste har bare så travlt, at det er svært at finde tiden til at være sammen."

Holdningsændring

Jessica og Trip Forseng startede SOMA-kirken i Los Angeles for seks år siden. De ønskede, at grundlaget for kirken skal være Jesu måde at være sammen med sine disciple på.

"Bibelen siger, at vi er løskøbt ved Kristi dyrebare blod til at være et kongeligt præsteskab og et helligt folk. Det er vi, for at vi skal forkynde hans guddoms-magt – både over for hinanden og over for dem, der ikke kender Gud endnu – og

for at vi skal være hyrder for hinanden," siger Trip Forseng med ord fra 1 Petersbrev.

Det har for dem betydet en holdningsændring fra, at kirke er noget, de går i, til, at kirke er noget, de er.

Søndagsgudstjenesten er som en fest i storfamilien, og den er vigtig, men den er ikke nok, understreger han.

"Den taler mest til menneskers hoved med sin fællesbøn, lovprisning af Gud og undervisning, men mennesket består af meget mere," siger han og forklarer, at her kommer SOMA's andre fællesskabsformer i spil.

Familiemiddag

Fordi det kristne fællesskab

skal være for hele mennesket, har SOMA-kirkerne også fællesskaber, der taler til menneskers hænder, fødder og hjerter.

Alle samles i smågrupper – missional communities – en gang om ugen. Her spiser de sammen, de kalder det familiemiddag, og tager sig af hinandens og andres behov.

I smågruppen bliver man enige om, hvem man vil være hænder og fødder for. Man laver en form for en kontrakt, og hovedformålet med det er, at man skal være bevidst om det, man gør, så det ikke bliver tilfældigt eller til ingenting, forklarer Trip Forseng.

Smågruppens formål er

at nå ud til flere med budskabet om Jesus. At være vidner både med ord og med handlinger. I SOMA-kirken handler det om at satse på den befolkningsgruppe, man naturligt har berøring med: det kan være naboerne, den lokale skole eller et lokalt center for hjemløse.

Trip Forseng fortæller om en familie i kirken, der har et handicappet barn. Det giver en masse kontakter til andre handicapfamilier, og hele deres gruppe har besluttet at prøve at hjælpe der.

Men det kræver, at man forbereder sig på det, man gør. Jessica Forseng sammenligner det med international mission, hvor man

går ind i et klart afgrænset stykke arbejde og gør noget for at lære sprog og kultur at kende.

Dna til hjertet

Den tredje fællesskabsform i SOMA-kirken i Los Angeles er dna-grupperne, der mest er tænkt til hjertet.

Dna står for discipleship, nurturing og accountability, der kan oversættes med oplæring, omsorg og ansvarlighed.

Det er ganske små grupper på tre-fire personer, som læser i Bibelen sammen, beder og taler sammen om personlige forhold.

Børn flytter hjemmefra

Trip Forseng indskyder, at det ofte kan være lettere for nye kristne, eller en, der ønsker at blive kristen, at komme med i en smågruppe end at komme til søndagsgudstjenesten. På den måde fungerer grupperne også som indgangsdør til kirken.

Det betyder, at grupperne nogle gange bliver så store, at de må dele sig. Det anser præsteparret som en sund, men også smertefuld, ting. Ligesom når børn flytter hjemmefra og danner deres egne familier.

"Vi sørger over at skilles, men glæder os over, at Gud nu arbejder på et nyt sted," siger Jessica Forseng, og Trip tilføjer:

"Vi er jo stadig en familie og mødes om søndagen. Og så er adskillelse kun for en kort periode. Vi skal være sammen i hele evigheden."

FOTO: KARIN BORUP RAVNBORG

Ny formand vil fremme de ufødtes rettigheder



Foreningen Retten til Liv har valgt Jens Vindum som ny formand. Han ser Retten til Livs forsvar for de ufødte som en nødvendig stemme ind i tiden og de danske samfund.

"De ufødte børns ret til livet er lige så indlysende, som vi andres ret hertil. Det

handler i bund og grund om menneskerettigheder, ligeværd og livets ukrænkelighed, og disse værdier vil jeg gerne være med til at fremme. Derfor sidder jeg i Retten til Livs bestyrelse," siger han.

Jens Vindum er 62 år og arbejder som administrationschef i Sømandsmissionen i Vejle. *kl*

Bibelen og arkæologien skal kendes af flere



Selskab for bibelsk arkæologi har valgt Christian Højgaard Jensen som ny formand. Siden 2015 har han arbejdet med PR-arbejdet i SBA for at udbrede kendskabet til bibelsk arkæologi og bladet TEL.

"Vi vil have Bibelen og arkæologien ud over rampen til endnu flere læsere, fordi vi tror,

der er så meget guld gemt i arkæologien. Vi tror på, at bibelsk arkæologi kan være med til at styrke Bibelens historiske troværdighed og ikke mindst kaste lys over de bibelske tekster," siger han.

Christian er ph.d.-studerende ved Dansk Bibel-Institut, hvor han forsker i 3. Mosebog. *kl*

Regeringsparti vil forbyde omskæring af drengebørn

Det norske regeringsparti og landets tredjestørste parti Fremskrittspartiet har på deres landsmøde den 5.-7. maj besluttet at arbejde for et forbud mod rituel omskæring af drengebørn. Beslutningen har vakt kritik fra Israel såvel som det mosaiske trossamfund i Norge, der mener, beslutningen sender det signal, at jøder er uønskede.

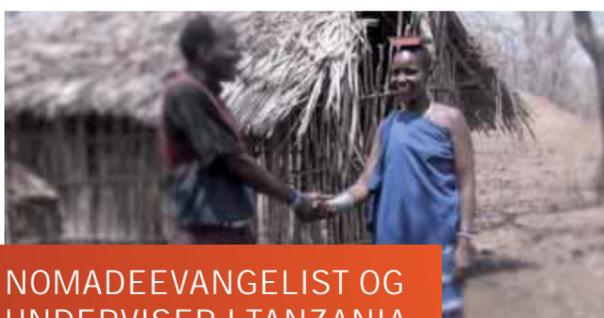
Kort før afstemningen lagde programkomiteen et kompromisforslag på bordet, der ikke forbød omskæring, men bremsede offentlig støtte til det. Det forslag fik dog ikke tilslutning.

Fremskrittspartiets ønske om at kriminalisere rituel omskæring skal vedtages af Stortinget, før det kan blive til et egentligt forbud. *n/m*

sommer oase

Gratis
gæstedag
TORS DAG
d. 20. juli

T E M A

GENlæs
BibelenHOVEDTALER
Chris Wright2017
15.-22. juli
sommeroase.dkNOMADEEVANGELIST OG
UNDERVISER I TANZANIA

LM søger en missionær, som via evangelisations-
ture og undervisning på bibelskolen i Ilambilole
ved Iringa vil arbejde på at nå længere ud med
evangeliet blandt nomader.

Stillingen ønskes besat hurtigst muligt.
Læs mere på d1m.dk/Job/missionaer

Vil du vide mere?

Kontakt missionskonsulent Christian Lund Peder-
sen på tlf 48 20 76 73 / clp@d1m.dk



NYHEDSMAIL

Modtag nyt fra LM direkte i din indbakke.
Tilmeld dig på www.d1m.dk/nyt.



- LivogJob er STU uddannelse med bomulighed
- Praktisk og teoretisk undervisning med praktikker
- Kristent værdigrundlag og etik
- Tilgængelighed for alle



Marianne og Jørgen Sulkjær
forstanderpar
Tlf. 5444 1705 www.livogjob.dk



TA' PÅ BIBELSKOLE
luthersk missions højskole



2.500 kroner i tilskud
til dig, der bliver elev i
efteråret 2017!



Lækkert sommerhus i And-
kær Vig ved Vejle Fjord til
leje. Naturskønt med udsigt
til fjorden. Kontakt til Mona
Terp, tlf. 40621672 eller
<http://u461255.mono.net/>



penta byg a/s

HOVED- OG
TOTALENTREPRISER
PENTABYGDK



Uforglemmelige oplevelser

Barcelona – UNO-rejse	30.6. - 7.7.
Nordkap – med Lofoten	6.7. - 19.7.
Telemarken – et lille ferieparadis	14.7. - 18.7.
Sverige – Lina Sandell og Hellige Birgitta	27.7. - 31.7.

Læs mere om rejserne på
www.felixrejser.dk
eller ring på tlf. 7592 2022



SÆDDING
EFTERKOLE

EFTER 1 KOMMER 2
KOMMER DU ?

TA' 2 ÅR
SPAR 15.000 KR.

LÆS MERE PÅ
SAEDDING.DK/15000

SÆDDING
EFTERKOLE
Begejstring for livet!



Haderslev Kristne Friskole søger lærer

Haderslev Kristne Friskole søger en lærer pr. 1. august 2017.
Vi søger en engageret medarbejder, der kan og vil indgå i et tæt samarbejde med elever, forældre og skolens øvrige ansatte, og være med til at skabe rum og rammer for, at eleverne på skolen fortsat kan få en god social og faglig udvikling.

Vi forventer, at du:

- er i overensstemmelse med skolens kristne holdning og aktivt arbejder for denne
- har øje for det enkelte barns trivsel og læring
- er aktiv og initiativrig
- er faglig dygtig
- vægter samarbejde højt
- kan undervise i følgende fag: matematik og idræt, men andre fagkombinationer kan også drøftes

Vi kan tilbyde:

- et engageret kollegafællesskab og godt arbejdsmiljø
- gode faglige og personlige udviklingsmuligheder
- fleksible arbejdstider
- ansættelse efter overenskomst mellem finansministeriet og LC.

Haderslev Kristne Friskole har ca. 210 elever fordelt fra 0. kl. – 9. kl. Skolen er en kristen skole på evangelisk-luthersk grund.

Ansøgningen skal være skolen i hænde senest tirsdag d. 23. maj 2017 kl. 12.00. Samtaler vil finde sted i uge 22

Ønsker du yderligere oplysninger eller gerne vil se skolen, inden du søger, er du velkommen til at kontakte skoleleder Mirjam Fibiger, 61 68 07 63, mf@haderslevkristnefriskole.dk.

Haderslev Kristne Friskole
Louisevej 7
6100 Haderslev
Tlf.: 74 52 99 94
kontor@haderslevkristnefriskole.dk



Spiren i Haderslev
søger en uddannet pædagog til vuggestuen

Integreret 0-6 års institution, med tydelig kristen profil
søger pr. 1. august 2017 en uddannet pædagog.
Læs mere på vores hjemmeside: www.spiren-haderslev.dk
Ansøgningsfrist er d. 2. juni 2017

MIRIAM SJÆLLAND ►► Hvor tit kommer du til at lave en masse æselører eller understregninger i en bog, fordi det vrimler med guldorn, du bare må huske?

Fra skepsis til begejstring

BOGANMELDELSE
AF MIRIAM SJÆLLAND
LÆRER

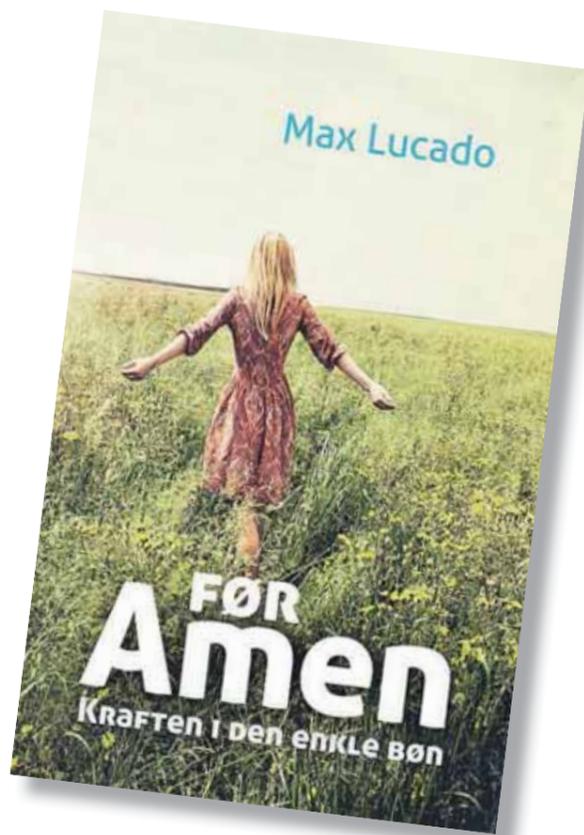
Max Lucado:
Før Amen - Kraften i den enkle bøn
Lohse 2017

192 sider – 199,95 kroner

Hvor tit har du lyst til at læse en bog flere gange? Og hvor tit kommer du til at lave en masse æselører eller understregninger, fordi det vrimler med guldorn, du bare må huske? Sådan havde jeg det, da jeg læste *Før Amen - Kraften i den enkle bøn* af Max Lucado.

Jeg åbnede bogen med skepsis, men blev hurtigt overtalt til at læse videre. Endnu en bog om bøn og endnu en bog af Max Lucado, som jeg aldrig har været fan af!

Jeg lægger nogle godbidder ud til jer her, og så vil jeg opfordre jer til selv at læse bogen, som i øvrigt også rummer et selvstændigt studieafsnit, der kan bruges eksempelvis i en studie-



gruppe. Når vi inviterer Gud ind i vores verden, træder han ind!

"Hvis bønnens magt alene afhænger af den, der hører bønnen, og hvis den, der lyt-

ter, er min Far, så er der god grund til optimisme!"

"Modstå fristelsen til selv at bakke videre med tingen, når du først har lagt dem i Jesu hænder!"

"Hvis du gerne vil ligne Jesus, må du først og fremmest bede for andre!"

"Taknemlighed er den bedste kur mod brok!"

"Gå til din far, før du går ud i verden!"

Bogen rummer vidnesbyrd om, hvordan Gud hører og svarer på bøn. Den giver hjælp til den bekymrede, som ikke tør give slip på sine bekymringer. Den giver ord til den, der ikke selv magter at formulere sin egen bøn.

Max Lucado har endvidere kogt Bibelens bønner ned til en enkel skabelon, en lommebøn. Med denne bøn som udgangspunkt kan man få hjælp til udfoldelse af sin egen personlige bøn.

Jesu havde brug for at bede! Jesu første efterfølgere havde hårdt brug for vejledning i at bede. Jeg har brug for hjælp til at bede, når distraktionerne flyver om hovedet på mig, som myggesværme gør det om sommeren. Hvad har du brug for?

"Hvis I bliver i mig, og mine ord bliver i jer, så bed om, hvad I vil, og I skal få det!" – Jesus Kristus i Joh 15,7.

LEDER ►

Hvorfor gør vi det?

EN AF DE mest bemærkelsesværdige ting, der træder frem fra SOMA-kirkens måde at organisere sig på, er deres konsekvente tilbagevenden til spørgsmålet "hvorfor mødes vi egentlig?" I hele deres struktur lader der til at være en fælles aftale om, hvorfor man mødes, og hvad man forventer af fællesskabet. Forventningen er, at man skal tage vare på hinanden ligesom i en velfungerende familie og række ud til nogen uden for kirken.

Denne prioritering af intern omsorg og mission er inspirerende for en snart 150-årig missionsforening som LM. For hvorfor gør vi egentlig, som vi gør? Hvorfor mødes vi til forkyndende møder og i smågrupper af forskellig karakter? Gør vi det blot for vores egen personlige opbyggelse? Eller handler det også om omsorg for de andre, der kommer, og mission blandt dem, der ikke kommer?

LM HAR MISSION i sit dna. Alligevel er der en risiko for, at vi kommer til at tænke på mission som noget, der foregår, når man træder ud af fællesskabet: i udlandet, ved det lokale supermarked eller måske på jobbet. Mission ligger sjældent forrest i vores tanker, når vi mødes til vores ugentlige opbyggelige møder.

Sådan har det ikke altid været. Tidligere på året kunne Kristeligt Dagblad fortælle, at man før i tiden serverede kaffe og kage i missionshuset for at kunne tilbyde folk fra gaden noget. Når de så var indenfor, blev de og hørte prædikenen også. I dag er der vel kun få af os, der tænker på kaffe og kage som et middel til, at folk skal høre evangeliet?

DET ER NATURLIGVIS altafgørende, at vi selv bevares i et ret forhold til Gud. Det skal de ugentlige møder hjælpe til. Men i mødet med SOMA-kirkens "hvorfor-spørgsmål" er det godt at stoppe op og spørge os selv, hvorfor vi gør, som vi gør.

Vi kan meget hurtigt svare, som det amerikanske kirkefællesskab: Vi vil gerne bevares i troen, drage omsorg for de troende og kalde nye mennesker ind i fællesskabet. Men udmønter de gode intentioner sig så i praksis? Har vi tid til og omsorg for hinanden som en familie? Går vi fra vores små, lokale fællesskaber til dem, der endnu ikke har taget imod evangeliet?

VI SKAL IKKE kopiere SOMA-kirkens struktur og organisering for at få blik for hinanden og for ikke-troende mennesker omkring os. Men lad os jævnligt spørge hinanden, hvorfor vi har møder, cellegrupper og mange andre aktiviteter, og om vores struktur såvel som vores individuelle hverdag passer til svaret på "hvorfor-spørgsmålet".

Nicklas Laurup-Melner
ansv. redaktør

tro &
mission
inspiration | nærvær | holdning

Giver indblik i muslimske indvendinger mod kristendom

BOGANMELDELSE
AF CLAUS KRISTENSEN
TVÆRKULTUREL KONSULENT

Nabeel Qureshi:
Søgte Allah fandt Jesus
Forlaget Scandinavia 2016

326 sider – 199,- kroner

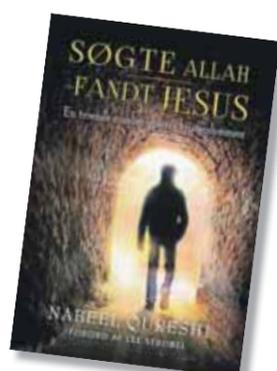
Nabeel Qureshi voksede op i en pakistansk familie, der kan føre sine rødder helt tilbage til Qureshi-stammen, som Muhammed også kom fra. Stoltheden over denne afstamning og et brændende ønske om at tjene Islam prægede familien og hans opvækst, og han havde en stærk overbevisning om, at Koranen og Islam var sandheden.

Efterhånden blev han

også optaget af at kunne argumentere mod kristendommen og oplevede gentagne gange, at kristne ikke kunne besvare hans kritiske spørgsmål til deres tro.

Et markant vendepunkt var hans møde med en studiekammerat, som havde været ateist, men var blevet kristen. De blev nære venner, og her oplevede Nabeel en, som kunne give svar på hans kritiske spørgsmål og samtidig stille spørgsmålstegn ved Islams troværdighed på en meget direkte men også respektfuld måde.

Deres diskussioner førte Nabeel ind i et studie af Bibelen og Koranen, fortsat med det mål at bevise at Bibelen var forfalsket, og Koranen var sand, men hans studier rejste flere og flere spørgsmål, som han ikke



kunne komme uden om, og som efter lang kamp førte ham til tro på Jesus som frelser og Guds Søn.

Bogen giver et godt indblik i de kritiske indvendinger, som muslimer har i forhold til kristendommen og de emner i islam, som nogle af de muslimer, der har et indgående kendskab til Koranen og de muslimske tradit-

tioner, hadith, kæmper med. Samtidig viser den, hvor vigtigt det er, at kristne tager muslimeres indvendinger alvorligt og bruger tid på at arbejde med de grundlæggende spørgsmål omkring Bibelens troværdighed.

Bogen er en stærk beretning om et menneskes søgen efter Gud og hans modstræbende vej til tro på Jesus. Den er ikke ment som et våbenarsenal til at skyde muslimer ned, men som en opfordring og hjælp til at skabe relationer til dem og tage dem alvorligt, samt til at bruge tid på at arbejde med Bibelen og dens baggrund.

Bogen anbefales varmt, ikke mindst til dem, som er tøvende over for venskab med muslimer, og dem, som allerede har muslimske venner.

LÆS PÅ DLM.DK ►



20-års jubilæum i Ilambilole

Den 21. april fejrede bibelskolen for nomader i Ilambilole ved Iringa i Tanzania 20 års jubilæum. Skolen sender i år det 10. hold evangelister ud til at arbejde blandt deres folk.

dlm.dk/nyt



Unge ledere på kursus

Syv unge sjællændere i alderen 14-19 år deltog lørdag den 22. april i et kursus for at blive udrustet til at være ledere i det kristne børne- og juniorarbejde.

dlm.dk/nyt



14 x dåb i løveland

26/04/2017 | LENE OG OLE MALMGAARD, TEAMLEDER I TANZANIA

2. Påskedag blev 14 børn døbt i en menighed tilknyttet en boplads i Tungamalenga tæt på Ruaha National park. Bare tre måneder tidligere havde bopladsen haft besøg af to omstrefjende løver, som var på udgik efter et let bytte. På et tidspunkt lagde den ene løve sig lige foran indgangen til kirken så man ikke kunne holde gudstjeneste. De unge masal mænd endte med selv at slå løverne ihjel, da man ikke fik nogen hjælp af de offentlige myndigheder ...

dlm.dk/blog/14-x-barnedaab-i-loeveland

Tro & Mission, Industrivænget 40, 3400 Hillerød


POST
 DANMARK
 ID-nr: 42591
 Maskinel Magasinpost
 Udbringelse senest
 fredag d. 12. maj 2017


tro & mission
 Inspiration | nærvær | holdning
 09 | 12. MAJ 2017
 ARGANG 117

► Vi er bekymrede for de frivillige ledere og deres engagement. Hvis de opgiver, er det til stor skade for LM's børn og unge

Andreas K. Ipsen og Lars Larsen

2

ARKIVFOTO



Volontør: LM sender volontører ud i det internationale missionsarbejde, fordi volontørerne gør en forskel for de lokale og hjælper missionærerne, siger missionskonsulent Reidar Puggaard Poulsen.

6-8



Soma Biblia i Tanzania vil gerne præge kirker og bibelskoler mere. Her er venskab med en biskop en fordel

4



De tværkulturelle lejre har store økonomiske udfordringer og opfordrer til, at man støtter lokalt

3



I SOMA-kirken i Los Angeles er de meget bevidste om at nå ud til deres relationer med budskabet om Jesus

9